

O z n á m e n í
o době a místě konání voleb do zastupitelstev obce

I n f o r m a c j a
w sprawie terminu i miejsca wyborów do rady gminy

Starosta obce Petrovice u Karviné podle § 29 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obce a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů,
oznamuje:

- 1. Volby do Zastupitelstva obce Petrovice u Karviné se uskuteční v pátek dne 23. 9. 2022 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu dne 24.09.2022 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**
2. Místem konání voleb

Wójt gminy Petrovice u Karviné zgodnie z art. 29 ustawy nr 491/2001 o wyborach do rady gminy o zmianie niektórych ustaw, z późniejszymi zmianami
ogłasza:

- 1. Wybory do Rady gminy Petrovice u Karviné odbędą się w piątek 23 wrzesień 2022 roku w godzinach 14:00 - 22:00 oraz w sobotę 24 wrzesień 2022 roku w godzinach 8:00 - 14:00.**
2. Wybory odbędą się w miejscu

- ve volebním okrsku č. 1 je volební místnost **TJ Lokomotiva, Závada 253** pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
- w obwodzie wyborczym nr 1 jest lokalem wyborczym **Towarzystwo sportowe Lokomotywa, Zawada 253** dla wyborców według miejsca pobytu stałego

Část obce Petrovice u Karviné:

99, 117, 162, 228, 231

Ev.č. 41

Část obce Závada:

1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 239, 240, 241, 241, 242, 244, 245, 246, 248, 249, 250, 251, 252, 254, 256, 257

- ve volebním okrsku č. 2 je volební místnost **Hájenka, Petrovice 666** pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
- w obwodzie wyborczym nr 2 jest lokalem wyborczym **Domek myśliwski, Piotrowice 666** dla wyborców według miejsca pobytu stałego

Část obce Dolní Marklovice:

65, 67, 68, 69, 80, 100, 127, 189, 192, 194, 221, 273, 278, 281, 282, 284, 320, 349, 361, 372, 373, 374, 375, 422

Část obce Petrovice u Karviné:

62, 66, 67, 69, 71, 73, 74, 237, 242, 265, 285, 291, 299, 304, 314, 322, 324, 328, 332, 335, 497, 586, 599, 605, 620, 644, 651, 657, 665, 690, 691, 698, 707

Část obce Prstná:

2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 64, 65, 66, 67, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 79, 80, 82, 84, 85, 86, 87, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 111, 116, 117, 118, 119, 122, 123, 126, 127, 128, 130, 132, 133, 135, 139, 140, 141, 143, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 166, 168, 169, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 179, 180, 181, 182, 183, 185, 187, 189, 190, 192, 194, 195, 196, 197, 198, 200, 201, 202, 204, 205, 206, 207

Ev.č. 3, 15, 16, 18, 100

- ve volebním okrsku č. 3 je volební místnost **Kulturní centrum Petrovice, Petrovice 147** pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu

- w obwodzie wyborczym nr 3 jest lokalem wyborczym **Centrum Kultury Piotrowice, Piotrowice 147**
dla wyborców według miejsca pobytu stałego

Část obce Dolní Marklovice:

175, 200

Část obce Petrovice u Karviné:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 68, 70, 72, 75, 76, 78, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 88, 91, 92, 95, 96, 98, 102, 104, 106, 107, 108, 109, 110, 112, 115, 116, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 126, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 157, 158, 159, 160, 161, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 177, 180, 181, 184, 187, 192, 196, 199, 203, 204, 205, 206, 209, 211, 213, 215, 216, 218, 221, 223, 224, 226, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 236, 238, 239, 241, 245, 248, 249, 251, 254, 255, 257, 258, 262, 263, 264, 266, 268, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 284, 286, 290, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 300, 302, 303, 305, 307, 308, 310, 311, 312, 315, 316, 318, 319, 320, 321, 323, 325, 326, 327, 331, 334, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 355, 356, 358, 359, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 417, 418, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 498, 499, 500, 518, 526, 538, 539, 540, 541, 549, 550, 553, 554, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 571, 572, 573, 574, 576, 577, 578, 582, 585, 588, 589, 592, 593, 594, 596, 597, 598, 600, 601, 603, 606, 608, 609, 610, 613, 616, 617, 618, 626, 640, 642, 643, 645, 646, 650, 653, 655, 656, 658, 659, 660, 663, 664, 667, 668, 669, 670, 676, 678, 679, 680, 682, 684, 685, 686, 687, 688, 692, 699, 700, 701, 702, 705, 711, 717

Ev.č. 52, 156

Část obce Prstná:

6, 8, 38, 42, 47, 55, 62, 68, 71, 78, 81, 83, 88, 90, 101, 105, 109, 110, 112, 113, 114, 115, 120, 121, 124, 129, 131, 134, 137, 142, 147, 165, 170, 178, 186, 188, 191, 193, 203

- ve volebním okrsku č. 4 je volební místnost **PZKO, Dolní Marklovice 151**
pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
- w obwodzie wyborczym nr 4 jest lokalem wyborczym **PZKO, Marklowice Dolne 151**
dla wyborców według miejsca pobytu stałego

Část obce Dolní Marklovice:

6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 28, 29, 30, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 45, 47, 61, 70, 71, 76, 77, 81, 86, 87, 92, 94, 97, 98, 99, 101, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 121, 122, 125, 126, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 188, 190, 191, 193, 195, 196, 197, 198, 199, 202, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 212, 213, 214, 215, 216, 218, 219, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 240, 241, 242, 243, 245, 247, 248, 249, 250, 251, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 262, 263, 264, 265, 266, 271, 272, 274, 276, 277, 279, 285, 286, 287, 290, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 318, 322, 323, 325, 326, 328, 329, 330, 334, 335, 336, 337, 338, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 347, 348, 351, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 360, 363, 364, 366, 367, 368, 369, 370, 377, 380, 383, 384, 385, 386, 387, 389, 390, 391, 392, 393, 395, 400, 401, 404, 405, 407, 410, 412, 413, 420, 421, 424, 425

Ev.č. 6, 13, 17, 18

Část obce Petrovice u Karviné:

97, 100, 111, 140, 169, 182, 185, 188, 189, 190, 191, 193, 197, 200, 201, 202, 207, 208, 210, 212, 214, 217, 219, 220, 225, 227, 240, 243, 244, 246, 247, 250, 252, 253, 256, 259, 260, 261, 267, 269, 283, 287, 288, 289, 301, 306, 317, 329, 330, 333, 336, 337, 346, 347, 354, 357, 360, 379, 415, 416, 419, 420, 422, 423, 432, 443, 457, 488, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 551, 552, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 569, 575, 579, 580, 583, 584, 587, 591, 602, 607, 612, 614, 619, 621, 622, 623, 625, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 641, 647, 649, 652, 654, 661, 671, 672, 674, 675, 681, 693, 710

Ev.č. 45,56

- ve volebním okrsku č. 5 je volební místnost **Hasičská zbrojnice, Dolní Marklovice 73** pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
- w obwodzie wyborczym nr 5 jest lokalem wyborczym placówka **Remiza strażacka, Marklowice Dolne 73** dla wyborców według miejsca pobytu stałego

Část obce Dolní Marklovice:

1, 2, 3, 4, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 31, 32, 41, 48, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 62, 63, 64, 66, 72, 74, 75, 82, 83, 84, 85, 88, 89, 90, 91, 93, 95, 102, 123, 124, 128, 158, 160, 161, 187, 201, 203, 211, 217, 228, 246, 252, 260, 261, 267, 268, 269, 270, 275, 283, 316, 317, 319, 324, 332, 339, 346, 352, 357, 365, 408, 426, 427

3. Voliči bude umožněno hlasování do zastupitelstva obce poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky a je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu a státní občan jiného státu, jemuž právo volit přiznává mezinárodní úmluvu, kterou je Česká republika vázána a který je v den voleb případně druhý den voleb držitelem potvrzení o přechodném pobytu nebo povolení k trvalému pobytu a je přihlášen k pobytu v této obci a požádal o zápis do dodatku stálého seznamu voličů. Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.
 4. Voliči budou dodány 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.
 5. Každý volič je povinen se před hlasováním odebrat do zvláštního prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků.
 6. Je-li ve volebním okrsku obsažena celá část obce nebo ulice, nejsou vypsána čísla popisná a orientační.
-
3. Wyborca będzie mógł głosować na Radę gminy po potwierdzeniu swojej tożsamości i obywatelstwa Republiki Czeskiej, a w dniu wyborów ma złożony wniosek o zamieszkanie na stałe w tej gminie i jest obywatelem innego państwa, którego prawo do głosowanie przyznaje międzynarodowa konwencja, której Republika Czeska jest zobowiązana i który w dniu wyborów lub w drugim dniu wyborów jest posiadaczem zaświadczenia o pobytach czasowych lub zezwolenia na pobyt stały i jest zameldowany na pobyt w tej gminie i poproszono o wpisanie do aneksu na listę stałych wyborców. Jeżeli wyborca nie udowodni powyższych faktów za pomocą określonych dokumentów, głosowanie nie zostanie mu umożliwione.
 4. Karty do głosowania zostaną przekazane wyborcom na 3 dni przed dniem wyborów. W dniach wyborów wyborca może również otrzymać karty do głosowania w lokalu wyborczym.
 5. Każdy wyborca obowiązany jest udać się do stanowiska przeznaczonego do wypełnienia kart do głosowania przed samym głosowaniem.
 6. Jeśli okręg wyborczy obejmuje całą część gminy lub ulicy, numery domów nie są wyznaczone.

V Petrovicích u Karviné dne 26.08.2022

doc. Ing. Marian Lebiedzík, Ph.D., v. r.
starosta